

bb. 60. / a belföldi... 1. folyt./rj

- 55. a mém és a borsod megyei tanács vezetőinek megbeszélése miskolcon
  - 56. keravill-sajtótájékoztató
  - 57. bemutató a radnóti miklós színpadon
  - 58. enescu est
  - 59. kádár jános vacsorát adott brand tiszteletére
  - 60. hírjegyzék
- /mti/

-. -

- v é g e -

készült az mti belföldi főszerkesztőségében  
főszerkesztő: pásztor jános  
szerkesztette: halasi györgy, fehér péter, izsák erika

21.05 rj

-40-

2120

00.008/4

**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség  
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

1981. november 13. péntek

bb. 1. uj típusu, javítható akkumulátorok

i/os/rj bam ie

1981. november 13.

az unitechnika ipari szövetkezetben még ebben a hónapban megkezdik az őszi bnv-n bemutatott új típusu akkumulátorok sorozatgyártását. ez elsősorban a trabant tulajdonosok számára jó hír, mert a gyártósorra elsőként az e gépkocsikba való akkumulátorok kerülnek. decemberben már kaphatók is lesznek az autóker üzleteiben, a korábbiaknál olcsóbban, s 12 helyett 18 hónapos garanciával. a jövő év első negyedében megkezdik a lada gépkocsik, azt követően pedig a skodák és a wartburgok új akkumulátorainak gyártását is.

a szövetkezet műszaki gárdája alig nyolc hónap alatt fejlesztette ki az új típust, szabadalmaztatása folyamatban van. konstrukciónk lényegesen eltér az eddig használatosaktól. az akkumulátor-gyártást néhány évvel ezelőtt világszerte korszerűsítette a kemény gumiedények helyett a polipropilén felhasználása. az ebből készült akkumulátor edények fedelét azonban nem lehet levenni, így ha hibás, az akkumulátort el kell dobni, mert nem javítható. az unitechnika műszaki fejlesztői a korszerű polipropilén edény felhasználása mellett a világszerte használt technológiát úgy változtatták meg, hogy a fedelét le lehet venni, s így a cellák könnyen hozzáférhetőek, javíthatók, cserélhetőek. ezáltal az ólomtakarékos konstrukciójú akkumulátorok élettartama lényegesen megnő, így a megtakarítás többszörös. szövetkezet évente 100 ezer személy- és tehergépkocsi akkumulátort gyárt, amelyekhez az új típus bevezetésével a korábbinál jóval kevesebb ólomra lesz szükség. a cellák levehető fedeleinek rögzítésére kidolgozott eljárás is jó példa a gazdaságos, takarékos megoldásra. a ragasztó alkotóeleme a polipropilén gyártás során keletkező, eddig semmire sem használt melléktermék.

/folyt.köv./

-1-



bb. 1. új típusu, ... 1. folyt./rj

a szövetkezet fő profilját jelentő akkumulátorgyártásban az új típusra való áttérés nem igényel beruházást, kis módosítással a meglévő gépeken állítják elő a javítható, korszerű típusokat. /mti/

-. -

bb. 2. körmend: bővül a lacta

kre/rj az ie

1981. november 13.

új, ötezer négyzetméteres nagycsarnok készült el körmenden, az egy lacta tápszergyárában. a csarnokot - amelyben a magyar gyógyszeripar legmodernebb gyártóüzeme kap helyet - rendkívüli teherbírással, nagyfeszítávú betonelemekből építette a vasép. az üzem helyiségei a gyártófolyamatnak megfelelően központi fűtéssel, légkondicionálással készültek, bennük nyolc féle drázsét, tablettát gyártanak majd automata gépsorokon.

a körmendi gyárban 260 millió forintos rekonstrukció és üzembevités folyik, ennek része a most elkészült gyártócsarnok felszerelése, munkába állítása. a rekonstrukció befejezése után a nagy tömegben előállított tabletták és drázsék gyártása mellett itt csomagolják a különféle készítményeket is: a gépsorokon évente 2,6 millió szem gyógyszert csomagolnak fóliába, alufóliába és üvegbe, e hatalmas mennyiség egyharmada készül a helyszínen, a többi az egy budapesti gyárból származik. /mti/

-. -

bb. 3. már terven felül gyártják a karácsonyfa díszeket sopronban

cser/az/rj ie

1981. november 13.

befejezték az éves tervet a karácsonyfa díszek legnagyobb hazai gyártójánál a győr-sopron megyei vegyipari vállalat soproni üvegtechnikai üzemében: 1,2 millió üvegdiszt készítettek el, s adták át a kereskedelemnek. pótmegrendelésre - az idei ünnepekre - még 215 ezer karácsonyfa dísz gyártanak. november huszadikáig, ezután már a jövő évi feladatuk megoldásához kezdenek.

a választék nagy: 67 fél üvegdiszt gyártottak. az üzem szocialista brigádjai társadalmi munkában vállalták, hogy a parlamenti fenőfára elkészítik a másfél száz különleges méretű üvegdiszt. /mti/

-. -  
-2-

bb. 4. vegyipari társulás

bév/rj az ie

1981. november 13.

új kísérleti üzem építenek péten a nitrogénművekben két gyár és egy kutatóintézet összefogásának eredményeként. a magyar ásványolaj és földgázkísérleti intézet a péti nitrogénművek és a chinoin társult a növényvédőszergyártás egyik fontos intermediérének, magyarán közbelső termékének fejlesztésére, gyártására. ebből - az orto-fenilín-diamin nevű vegyületből - 500 tonna készül majd a kísérleti üzemben. a gyártás a jövő év végén kezdődik. akkor kerül sor a gyártmány további feldolgozásának nagyüzemi kísérleteire, s a most épülő kisüzem is nagy gyárrá bővül. /mti/

-. -

bb. 5. új szivattyú

csiz/rj az ie

1981. november 13.

a fémmechanika szivattyú és anyagmozgatógép-gyártó szövetkezet saját fejlesztésű „fo” típusjelű körforgó - önfelszívó szivattyúcsalád sorozatgyártását kezdte meg. a termékre jellemző a széles hőmérséklettűrés, amely például lehetővé teszi mínusz 40 fok hőmérsékletű ammóniák hűtőközeg és plusz 110 fokos forróvíz szállítását is. csuszógyűrűs tengelytömítése robbanásveszélyes folyadékok szállítására teszi képessé, kétirányú szállítóképessége pedig - amely a forgásirány megváltoztatásával érhető el -, a szállított folyadék áramlási irányát is megváltoztatja, azonos műszaki jellemzők mellett. a szivattyú szürke öntvényből, a járókerék bronzból, a tengely pedig korrozióálló acélból készül. alkalmas minden nem korrozív, szilárd szennyeződéstől mentes folyadék szállítására. /mti/

-. -

o  
-3-

bb. 6. a gazdaságbeliek lakótelepei

dáv/rj az ie

1981. november 13.

a harmadik utcát vették birtokukba mezőfalván, a mezőgazdasági kombinát dolgozói: a nagyközség belterületén újabb nyolcvan lakás építéséhez láttak hozzá. a kétszintes, modern otthonok kivitelezését a mezőgazdasági nagyüzem saját építőbrigádja végzi, a költségekhez pedig kilencvenezer-százezer forinttal járul hozzá a kombinát. a munkából a jövőendő tulajdonosok is kiveszik részüket, s várhatóan jövőre már be is költözhetnek összkomfortos új otthonaikba.

a mezőfalvi mezőgazdasági kombinát az elkövetkező öt évben tíz és félmillió forinttal támogatja dolgozóinak otthonteremtő törekvéseit. ebből az összegből a tervek szerint kétszázán részesülnek majd kölcsönben, kisebb-nagyobb anyagi támogatásban. a kombinát az elmúlt években is nagy összeget fordított erre a célra, ennek köszönhető, hogy a nagyközségben két lakótelepet foglalnak már el ott dolgozók lakásai, családi és társasotthonai. /mti/

-.-

bb. 7. játszóterek a parkerdőben

lér/rj az ie

1981. november 13.

a nyugat-magyarországi fagazdasági kombinát erdőgazdaságának szakemberei felújították az 1974-ben átadott 546 hektáros szombat-helyi parkerdőben a tornapálya szereit, utmutató tábláit. a játszótérekre is új játékokat helyeztek el, több tucat padot, asztalt állítottak föl, szeméttárolókat raktak ki. vas megyében az ilyen munkákra évente 1,3 millió forintot költenek, minden évben egy-egy üdülőerdőre kerítve sort. a rendelkezésre álló anyagiakat jelentős értékű társadalmi munkával egészítik ki. /mti/

-.-

-4-

bb. 8. lábra állítják a keszthelyi molót

tóa/rj az ie

1981. november 13.

elkészültek a keszthelyi moló „lábra állításának” tervei. ezek szerint a parti sávban áttörik a jelenlegi zárt molót és helyette egy negyven méter hosszú hidat építenek cölöpalapokra. a molónak az a része, ahol a hajók kikötnek, megmarad. az átalakításra azért van szükség, mert az elvégzett vizsgálatok szerint a zárt építmény az öbölben ebben a részében megakadályozza a víz áramlását és így az öbölben felhalmozódik az iszap. a hidépítés még ebben a tervidőszakban esedékes, munkálataival egyidőben rendezik a helikon szálló előtti partot. /mti/

-.-

bb. 9. prágai pantomimesek hazánkban

i/-gi/rj bc ie

1981. november 13.

ladislav fialka vezetésével hazánkban vendégszerepel a „színház a korláton”, prágai pantomimtársulat. az együttes budapesten és debrecenben lép fel. a fővárosi nézők a radnóti miklós színpadon tekinthetik meg az európa-hírű együttes két produkcióját: november 17-én és 18-án az orr, 19-én pedig a játékok című összeállítás szerepel műsorán.

ladislav fialka 1958. őszén alapította meg társulatát, a balett-konzervatórium tanulóiból. az együttes számos produkciója nagy sikert aratott csehszlovákiában, s külföldön is. a mostani bemutatók kapcsán ladislav fialka arra hívja fel a figyelmet; amikor azt olvassuk a címlapon, hogy orr, ne gondoljunk se gogolra, se fellinire, se chaplinre, s végképp ne a náthára, hanem egy emberkére, akinek nincs maszkja, s védtelenül áll egy excentrikussá lett világban. a játékok című összeállítás legérdekesebb etüdjei a változatok, amelyek beckett- és ionesco-témára készültek. /mti/

-.-

-5-

bb. 10. új szerzeményekkel gyarapodott a soproni múzeum éremgyűjteménye  
mzs/rj az ie 1981. november 13.

száznál több művészi kivitelű éremmel gyarapodott a soproni Liszt Ferenc múzeum éremgyűjteményei. a főként írókat, zeneszerzőket és tudósokat ábrázoló bronz plasztikákat - amelyek az utóbbi évtized hazai éremészetének új irányzatai ról is tanuskodnak - a képzőművészeti alap adta át a soproni közgyűjteménynek.

Sopron az elmúlt években sokat tett a kortárs éremművészet felkarolásáért. három országos érembiennálét rendezett - az utolsót az idén nyáron -, s ezek az események valósággal új lendületet adtak ennek a kisplasztikai műfajnak.

A Liszt Ferenc múzeum a biennálék alkalmával megvásárolta a legjobb munkákat. a gyűjtemény egészült ki a mostani szerzeménnyel, amelyet rövidesen kiállításon mutatnak be az érdeklődőknek. /mti/

-.-

bb. 11. filmtárlat a magyar filmek mozijában

i/gi/rj bc ie 1981. november 13.

péntek esténként a hazai filmművészet egykori nagysikerű alkotásait vetítik a tanács filmszínházban a magyar filmek mozijában.

A fővárosi moziüzemi vállalat, több más szervezettel karöltve összeállította azoknak a filmeknek a listáját, amelyek számot tarthatnak a mostani mozilátogatók megbecsülésére is. elsősorban azokról a művekről van szó, amelyek az utóbbi 35 év jelentősebb állomásait dolgozták fel, járták körül. a listán 65 - 1975-ig készített - film szerepel. a nagyfilmek mellett kísérőként rövidebb alkotások is helyet kaptak. e programoknak eddig is sok látogatójuk akadt, bizonyítva, hogy a valódi problémákat feszegető filmek művészi értéke az idők során sem kopik meg. láthatók voltak már többek között Kardos Ferenc ünnepnapok, Kovács András falak, Gaál István sodrásban című filmjei. a következő alkalommal Mészáros Márta 1968-ban készített, eltávozott nap című alkotását vetítik, amelynek zenéjét a pályafutása csúcspontján lévő illés együttes komponálta.

A tervek szerint a listát kétévenként felújítják, hogy helyet kapjanak benne a később született, s az utókor megbecsülésére ugyan-csak igényt tartó alkotások is. /mti/

-6-

bb. 12. Lottó nyerőszámok

s/zsu ie 1981. november 13.

A sportfogadási és lottó igazgatóság közlése szerint a marcaliban megtartott 46. heti lottósorsoláson a következő számokat húzták ki:

14, 32, 42, 43, 62

/mti/

-.-

bb. 13. szombaton kezdi meg tanácskozását a fogyasztási szövetkezetek IX. kongresszusa

i/jf/rj bam ie 1981. november 13.

Szombaton a mémosz székházában megkezdte tanácskozását a fogyasztási szövetkezetek IX. kongresszusa, amely 3,3 millió tag és 180 ezer dolgozó képviselőjében tanácskozik majd. a kétnapos kongresszus 650 küldötttel megvitatta az utóbbi öt év munkájának tapasztalatait, a VIII. kongresszus határozatainak végrehajtásával kapcsolatos eredményeket és megjelöli a következő időszak feladatait. a kongresszuson megválasztják a fogyasztási szövetkezetek országos tanácsát, annak elnökségét, valamint a szövetség két bizottságát. /mti/

-.-

bb. 14- balesetek

gk/rj ie 1981. november 13.

Kiss István 24 éves gépkocsivezető, andornaktályai lakos egerben személygépkocsijával kanyarodás közben nekiütközött egy vele szemben közlekedő autóbussznak. a baleset következtében a személygépkocsi utasa, Vozik István 22 éves ellenőr, andornaktályai lakos a kórházban meghalt.

Szabolcs megyében a pátróhai vasútállomás területén egy tehervonat halálra gázolta nagy menyhért 31 éves helyi alkalmi munkást, aki - a vizsgálat eddigi adatai szerint - figyelmen kívül lépett a sínekre.

/folyt.köv./

19.40 rj

-7-

10<sup>10</sup>  
BP

11

bb. 14. / balesetek... 1. folyt./rj

tolna megyében báta külterületén váradi titusz 44 éves gépkocsivezető, helyi lakos tehergépkocsival hátramenetben elütötte a mögötte kerékpárján közlekedő kiss józsef 61 éves bátai segédmunkást, aki kórházba szállítás közben meghalt.

budapesten a xxi. kerületi szabadkikötő uton egy tehergépkocsi összeütközött egy személygépkocsival, amelyet gáncs lajos 37 éves szigethalmi esztergályos vezetett. az ütközés következtében gáncs olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt. /mti/

bb. 15. elhunyt csillag lajos

gk/rj ie

1981. november 13.

csillag lajos, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1934 óta volt a párt tagja, 76 éves korában elhunyt. temetése november 16-án 14 órakor lesz a gödöllői temetőben.

az mszmp gödöllői városi bizottsága

/mti/

bb. 16. kutatók és termelők közös érdekeltisége a mezőgazdaságban

ö/vi/jf/lász/tob/tár/vir/rj bam ie

1981. november 13.

szervezettebbé vált az együttműködés a mezőgazdasági tudományos központok és a termelőüzemek között. a közös munka új formái alakultak ki. a partnerek mind szívesebben hoznak létre társaságokat. az együttműködőket a kölcsönös anyagi érdekűség vezérli. figyelemreméltó, hogy élénkült a fejlesztés anyagi eszközeinek áramlása is, éspedig úgy is, hogy a kutatók kapnak felszerelésük korszerűsítéséhez anyagi hozzájárulást a termelőktől, vagy más módon részesülnek a termelők többletbevételeiből.

az oktatási feladatok mellett az utóbbi években a korábbinál jóval szorosabb kapcsolatba került a termelőkkel a debreceni agrártudományi egyetem. az idén már 16 termelési rendszerrel, 150 tsz-szel, 11 állami gazdasággal és 28 vállalattal működnek együtt. a kapcsolatot nyomán a kutatási eredmények hasznosítása, folyamata rövidül azzal, hogy a legmodernebb gyakorlati technológiákkal próbálják ki az ígéretes új módszereket.

/folyt.köv./

-8-

11.45 rj

12<sup>30</sup>  
3P

12 45  


bb. 16. / kutatók és termelők... 1. folyt./rj

az egyetemi kutatók energiatakarékos talajművelési eljárások és módszerek kialakításán fáradoznak. a nádudvari kukorica- és növénytermesztési rendszer taggazdaságainak nagyrésztében már a debreceni technológiát alkalmazzák. az egyetem kutatói kidolgozták a juhok legelőn tartásának iparszerű technológiáját, a méztrágyázással kapcsolatos kísérleteiket pedig országsszerte bevezetik. a debreceni szakemberek foglalkoznak a kedvezőtlen termőhelyi adottságok megváltoztatásának lehetőségével; mintatelepeket alakítanak ki a mezőgazdasági nagyüzemekben, kölcsönös anyagi érdekeltiséggel.

a magyar zöldségtermesztést szolgálja a harmadik éve működő természetesi társulás, amely a zöldségtermesztési kutató intézet vezetésével működik. a partnerek köre igen széles; zöldségtermelő nagyüzemekből, ipari, kereskedelmi vállalatokból és társintézetekből tevődik össze. a társulás szaktanácsadókat alkalmaz. a konzervipar megbízásából például 70 gazdaságban támogatják a nagyüzemi termelést. a szentesi zöldségtermesztési körzetben 15 gazdaságnak adnak közvetlen tájékoztatást a legújabb lehetőségekről, miközben a gyakorlati tapasztalatokat is összegezik. az együttműködés tette lehetővé, hogy jövőre a nagyüzemi szántóföldekről kiszorulnak a külföldi paradicsomfajták, ezeket ugyanis minden tekintetben pótolják a hazaiak.

a szegedi gabonatermesztési kutató intézet vezetésével működik a gabonamag alapanyag-szaporító gazdasági társaság. a szellemi és anyagi erőforrások egyesítését, a tudományos kutatás és termelés közös érdekeltiségének megteremtését tüzték célul. a tudósok vállalták, hogy a növekvő követelményeknek megfelelő kukorica és napraforgó fajtákat adnak a termelési társulás tagjainak, és kidolgozzák a természetesi technológiát is. a gyakorlati szakemberek feladata ebben az együttműködési láncban a vetőmagok elszaporítása, a legjobb fajták köztermesztésbe vétele, és általában a termés-hozamok növelése. a közös beruházással speciális vetőmagfeldolgozó üzem épül mintegy 85 millió forint költséggel a kutatóintézet kiszombori nemesítő telepén. az új üzemből a még csak kis tételekben rendelkezésre álló, de annál nagyobb értékű kukoricajdonoságok magját dolgozzák majd fel, előkészítve a további szaporítást.

v a mém gödöllői műszaki intézete évente 400-500 szerződést köt termelőszövetkezetekkel, állami gazdaságokkal és mezőgazdasági gépgyártó vállalatokkal új technológiáinak kipróbálására, alkalmazására. a törökszentmiklósi állami gazdaság például az intézet nedveskukorica tárolási technológiáját vette át. az idén már 700 vagon nedveskukoricát tárolnak ezzel.

/folyt.köv./

12.00 rj

-9-

12<sup>30</sup>  
3P

12 45  


bb. 16. / kutatók és termelők... 2. folyt./rj

a gödöllői intézetnek is gyümölcsöző az együttműködés. a szerződés értelmében ugyanis részeselek abból a nyereségből, melyet a gazdaság az új technológia alkalmazásával ér el. a szélenergia hasznosítására kötött együttműködési szerződést az intézet a nyír-egyházi mezőgazdálkodási vállalattal és a mezőfalvi mezőgazdasági kombináttal. az intézet technológiáját elsősorban azokon a legelőterületeken, tanyákon alkalmazhatják, ahol nincs elektromos energia.

a „protol” nevű tudományos termelési társulás működése révén az utóbbi három év alatt csaknem háromszor annyi új növényfajtát állított elő az irtaszemcsei takarmánytermelési kutatóintézet, mint korábban ugyanennyi idő alatt. a tolna megyei intézet kutatói csaknem hatvan új borsó, szója, napraforgó és repcefajtát kísérleteztek ki. a kutatóintézet a társulás vezetőjeként közvetlen visszajelzést kap a nagyüzemi tapasztalatokról, s a szaktanácsadási díjon felül a hasznból is részeselek. a társulás tevékenységének „kézzelfogható” gazdasági eredménye évről évre nő, s az idén már mintegy négymillió forint.

a társulás fontos szerepet játszott többek között a szója nagyüzemi termelésének elterjesztésében. a nagy termőképességű, új irtaszemcsei szójafajták jól vizsgáztak a gyakorlatban. ezt bizonyítja többek között, hogy az országban tizszeresére nőtt a szója termőterülete, s csaknem megkétszereződött az értékes tápanyagot adó növény terméshozama. /mti/

-.-

bb. 17. galamb, nyul és diszbaromfi kiállítás kaposvárott

káp/rj kz ie

1981. november 13.

galamb, nyul és diszbaromfi kiállítás nyílt pénteken kaposvári édosz művelődési házban. száztizenöt kiállító, köztük a szomszédos jugoszláviából a verőcei egyesület, csaknem ezer szárnyast, nyulat, tengeri malacot hozott el a bemutatóra. /mti/

-.-

12.05 rj

-10-

Az anyaghoz az alábbi képek állnak rendelkezésre:

FES 810512/25;ESE 801204/2; KÉR 810507/16

12<sup>10</sup>  
3P

12. 4P

bb. 18. időjárásjelentés

rj ie

1981. november 13.

a meteorológiai intézet jelenti pénteken 13 órakor:

változékony idő

nyugat-délnyugat-európában magas nyomású légköri képződmény helyezkedik el. így ott változóan felhős, párás, több helyen ködös az idő. skandináv-félsziget fölött nagy kiterjedésű ciklon örvénylik. áramlási rendszerében északnyugat felől különböző nedvességtartalmú és hőmérsékletű léghullámok érkeznek szárazföldünk nagy részére. vonulásukat gyakran erős felhősödés, megerősödő szél, valamint több helyen csapadék jelzi. a legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön európa nagy részén általában 2-7 fokkal marad el az évszaknak megfelelő átlagtól.

hazánkban csütörtökön a nyugati, északnyugati megyékben 2-4 órán át sütött a nap. az ország többi részén erősen felhős, vagy borult maradt az ég. többfelé volt eső, zápor, a keleti, északkeleti megyékben havas eső, hó. a lehullott csapadék mennyisége általában nem érte el az 5 mm-t, csupán tiszabecsen 9 mmt mértek. a legmagasabb nappali hőmérséklet a keleti, északkeleti országrészben 0- plusz 5, máshol 6-12 fok között volt. elsősorban a kisalföldön, a bakony vidékén, valamint a főváros környékén több helyen erős, időnként viharos volt az északnyugati, nyugati szél. péntek hajnalra mínusz 1, plusz 6 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtt a keleti megyékben erősen felhős, párás, néhány helyen ködös idő volt. az ország más részén változóan felhős volt az ég. elszórtan keletkezett eső, zápor. az északnyugati szél több helyen megerősödött. a hőmérséklet 11 órakor az ország területén 2-10 fok között váltakozott.

budapest belterületén csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 4-5 fok volt, a százéves átlagtól 1,3 fokkal alacsonyabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 8 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1020 mb, gyengén emelkedik.

várható időjárás szombat estig:

többnyire erősen felhős idő lesz, futó záporosóval. az északnyugati, északi szél többfelé erős lesz. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 0 és plusz 5, a legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton: 4 és 9 fok között.

a duna vízállása budapestnél 302 cm, a hőmérséklete 6.4 fok. /mti/

-.-

12.55 rj

-11-

14<sup>30</sup>  
3P

bb. 19. a belföldi főszerkesztőség hireinek jegyzéke péntek 14 óráig

rj ie

1981. november 13.

1. új típusú, javítható akkumulátorok
2. körmenet: bővül a lacta
3. karácsonyfa díszeket sopronból
4. vegyipari társulás
5. új szivattyú
6. a gazdaságbeliek lakótelepei
7. játszótérek a parkerdőben
8. lábra állítják a keszthelyi molót
9. prágai pantomimesek hazánkban
10. új szerzeményekkel gyarapodott a múzeum
11. filmtárlat a magyar filmek mozijában
12. lottó nyerőszámok
13. szombaton kezdi tanácskozását a szövetség
14. balesetek
15. elhunyt csillag lajos
16. kutatók és termelők
17. galamb, nyúl a diszbaromfi kiállítás
18. időjárásjelentés

19. hírijegyzék  
/mti/

- . -

bb. 20. willy brandt elutazott budapestről

t/of/gk/ig pr

1981. november 13.

pénteken elutazott budapestről willy brandt, a német szociáldemokrata párt és a szocialista internacionálé elnöke, aki a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására tett látogatást Magyarországon.

kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára széles körű véleménycserét folytatott willy brandttal. a nyugat-német politikus találkozott aczél györggyel, az mszmp politikai bizottságának tagjával, a minisztertanács elnökhelyettesével. ke-rekasztal-beszélgetést folytatott nemzetközi kérdésekkel foglalkozó párt-, állami és tudományos intézetek vezető munkatársaival. részt vett és felszólalt a fejlesztési intézetek európai társasága budapestre összehívott tudományos konferenciáján.

willy brandtot a ferihegyi repülőtéren berecz jános, az mszmp központi bizottságának tagja, a kb külügyi osztályának vezetője és bogrnár józsef akadémikus, az mta világ-gazdasági kutató intézetének igazgatója bucsuztatta. jelen volt norman denc-ker, a német szövetségi köztársaság budapesti nagykövete./mti/

13.03/ig

- 12 -

15<sup>00</sup>  
BP

bb. 21. fogadás a belga királyság nemzeti ünnepe alkalmából

i/si/gg/bc/ig pr

1981. november 13.

jacques g. gerard, a belga királyság budapesti nagykövete házája nemzeti ünnepe alkalmából pénteken fogadást adott rezidenciáján. a fogadáson részt vett váncsa jenny külügyminiszter-helyettes és herkner ottó külkereskedelmi miniszter-helyettes, valamint a gazdasági, a társadalmi és a kulturális élet számos képviselője. jelen volt a budapesti diplomáciai képviselet több vezetője is./mti/

↳ mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter, Szarka Károly

bb. 22. szerkesztőségek figyelmébe!

ig pr

1981. november 13.

a mai bb. 16-os hírünkhöz az alábbi képek használhatók fel:

fej 810512/25  
ese 801204/2  
kir 810507/16  
/mti/

- . -

bb. 23. elhunyt földi vilmos

e/bc/ig pr

1981. november 13.

földi vilmos, a szot üdülési és szanatóriumi főigazgatóság nyugalmazott főigazgatója, a szocialista hazáért érdemrend ki-tüntetettje, aki 1938-tól volt tagja a pártnak, 71 éves korában elhunyt. temetése november 19-én, csütörtökön 12.30 órakor lesz az óbudai temetőben.

az mszmp vi. kerületi bizottsága  
a szakszervezetek országos tanácsa

/mti/

- . -

bb. 24. dr. ulrich fick megbeszélése

gk/dg/ig pr

1981. november 13.

dr. ulrich fick, a bibliatársulatok világszövetségének főtitkára - aki a magyar bibliatanács vendégeként tartózkodik hazánkban, pénteken látogatást tett miklós imre államtitkárnál, az állami egyházügyi hivatal elnökénél. eszmecserét folytattak a magyar bibliatanács és a 110 országban működő világszervezet együttműködésének kérdéseiről./mti/

14.20/ig

- 13 -

15<sup>00</sup>  
BP

bb.25. kgst-tanácskozás a kőolaj- és gáziparról

i/bi/sa/bam/ig pr

1981. november 13.

hazaérkezett jugoszláviából az a magyar delegáció, amely kapolyi lászló ipari államtitkár vezetésével november 9-13. között részt vett a kgst kőolaj- és gázipari állandó bizottságának 25. jubileumi ülésén.

a tanácskozáson 9 szocialista ország vezető szakemberei vitatták meg a mély és nagymélységű kőolaj- és gázutak furásának a következő öt éves tervidőszakra szóló fejlesztési elképzeléseit, tanácskozást folytattak a korszerűbb és hatékonyabb kőolaj-feldolgozás módozatairól, a diesel üzemanyag gazdaságosabb felhasználásáról, a csővezetékes szállítás fejlesztéséről, valamint a kőolaj- és gázipar előtt álló egyéb fontos teendőkről.

az ülészak befejezéseként a tagországok tudományos együttműködési megállapodást írtak alá a kőolaj- és gázlelőhelyek hatékonyabb kiaknázására és a kőolajszállítás üzembiztonságának fokozására./mti/

- . -

bb.26. a magyar-jugoszláv gazdasági együttműködési bizottság ülése

sl/sa/bam/ig pr

1981. november 13.

november 9-13. között tartotta ülését budapesten a magyar-jugoszláv gazdasági együttműködési bizottság. a küldöttségeket hetényi istván pénzügyminiszter és dusan ilijevis, a szövetségi végrehajtó tanács /kormány/ tagja, a bizottság tagozati társelnökei vezették. a parlamentben tartott plenáris ülésen a tárgyalófelek áttekintették a két ország gazdasági kapcsolatainak alakulását, az együttműködés elmélyítésének lehetőségeit, valamint a soron levő feladatokat. a tárgyalások befejeztével jegyzőkönyvet írtak alá.

dusan ilijeviset fogadta faluvégi lajos, a minisztertanács elnökhelyettese, az országos tervehivatal elnöke. a szívélyes légkörű találkozáson jelent volt hetényi istván, valamint milan veres, a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság budapesti, és simon pál, hazánk belgrádi nagykövete.

a jugoszláv küldöttség pénteken elutazott hazánkból. /mti/

14.45/ig

- 14 -

15<sup>10</sup>  
3P

bb.27. a helyi sajátosságoknak megfelelően döntöttek a vállalatok - sajtótájékoztató a kollektív szerződésekről

1981. november 13.

t/bi/sa/bam/ig pr

a kollektív szerződések eredményesen szolgálták a tervek, a gazdasági célkitűzések végrehajtását, előmozdították az ösztönzőbb bérezési formák kialakítását, és hozzájárultak a munkafegyelem megszilárdításához - hangzott el azon a sajtótájékoztatón, amelyet pénteken tartottak az állami bér- és munkaügyi hivatalban.

radnay józsef, a hivatal munkajogi önálló osztályának vezetője elmondta, hogy mintegy 150 vállalatnál vizsgálták meg az elmúlt évi kollektív szerződések tapasztalatait, és az 1981-85 évekre kötött szerződések gyakorlatát. a vizsgálatokból kitűnt, hogy a vállalatok jórésze élt a lehetőséggel, miszerint meghosszabbítható a munkakörön kívüli munkavégzés időtartama. az ipari minisztérium egyes vállalatainál például hat hónapra emelték fel az eddigi három hónapos időtartamot. ez az intézkedés lehetővé tette a rugalmasabb munkaerő-gazdálkodást, az esetenkénti munkaerőgondok megoldását.

több vállalat - a gazdálkodási fegyelem megszilárdítása érdekében - módosította a felelős beosztású dolgozók kategóriáját. a művelődési minisztérium területén például a vizsgált vállalatok 50 százaléka szélesítette ezt a kört. tovább bővült a teljesítménybérben foglalkoztatottak száma: a lenin kohászati művekben például a fizikai dolgozók 83 százaléka dolgozik már teljesítménybérben, s ez a szám tovább már nem is növelhető. azokon a területeken, ahol a tiszta teljesítménybér alkalmazására nincs lehetőség - mint például a belkereskedelemben, - a jutalék-rendszert korszerűsítették. néhány vendéglátóipari vállalat már bevezette az egyéni teljesítményt jobban tükröző illetve elismerő „tiszta jutalékos”, rendszert.

az 1981-85-ös évekre a vállalatoknak lehetőségük volt új kollektív szerződést kötni, vagy a meglévő szerződés bevált szabályainak fenntartásával csak a szükséges módosításokat végrehajtani. egyes tárcák - így például az évm, a kpm, a művelődési minisztérium - területén a vállalatok 50 százaléka élt a módosítás lehetőségével, ugyanakkor az ipari minisztériumhoz tartozó vállalatok nagy többsége új kollektív szerződést kötött. a jelentős eltérések igazolják, hogy a vállalatok a helyi sajátosságok figyelembe vételével döntöttek arról, melyik módszert alkalmazzák.

/folyt.köv./  
15.00/ig

- 15 -

15<sup>15</sup>  
3P

bb.27. / a helyi sajátosságoknak ... 1.folyt./ig

radnay józsef megállapította: fokozódott az a törekvés, hogy a vállalatok egy-egy ágazaton belül hasonló módon szabályozzák az egyes kérdéseket /például a felmondási és felmentési időt, a bérpótlékot/, és csak ott legyen eltérés, ahol ezt a vállalati sajátosságok valóban indokolják. az is kitűnt, hogy egyre több helyen a munkaköröktől függetlenül állapítják meg a próbaidő hosszát, s terjed az a gyakorlat, miszerint a fizikai dolgozóknál is bevezetik a próbaidőt.

egy helytelen gyakorlatra is fény derült a vizsgálat során: sok helyen hibás a vezető állású dolgozók körének meghatározása, általános tévedés, hogy a műszaki-gazdasági tanácsadókat, a csoportvezetőket és az osztályvezető-helyetteseket a vezető állásúak közé sorolják annak ellenére, hogy a jogszabály csak az osztályvezetőket, illetve az ezeknek megfelelő, és az ezeknél magasabb beosztású dolgozókat minősíti vezetőnek.

összegzésképpen rámutatott arra, hogy a kollektív szerződések rendszere tovább fejlődött, s az ma már nélkülözhetetlen része a munkaügyi szabályozásnak. jelentős szerepe van a vállalatok önállóságának növelésében, s ugyanakkor az üzemi demokrácia érvényesülésének egyik legfejlettebb területe./mti/

- . -

bb.28. nemzetközi macskakiállítás

jf/mné/ig bam

1981. november 13.

nemzetközi macskakiállítás várja a látogatókat a hét végén - szombaton és vasárnap - a népstadion körcsarnokában. a magyar macskabarátok és tenyésztők országos egyesülete, amely 1978 óta tagja a nemzetközi macskatenyésztő szövetségnek, immár másodízben rendez kiállítást budapesten. a különböző szíami, perzsa és más egzotikus fajtájú állatokat a nemzetközi szövetség szabályai szerint nemzetközi zsüri bírálja el.

a kiállítás mindkét napon reggel 10 órától este 6 óráig látogatható./mti/

- . -

15.15/ig

- 16 -

16<sup>15</sup>

bb.29. ludárutermelési rendszer alakult

end/kz/ig bam

1981. november 13.

ludárutermelési rendszer alakult mezőhéken. a vezetője az ország egyik legnagyobb törzsludtartó és árutermelő nagyüzeme, a mezőhéki táncsics tsz. a rendszer pecsenye-, hus- és májliba, továbbá zabbal hizlalt liba tenyésztésével foglalkozik. a tagjai közé tartozó huszonhat tsz, áfész, ipari üzem, és tudományos intézmény jövőre egymillió naposliba nevelésére kötött szerződést.

a rendszergazda, a táncsics tsz, a tenyészanyag biztosítása mellett gazdaságos tartás-technológiáját is átadja partnereinek./mti/

- . -

bb.30. francia kulturális napok debrecenben

szü/kz/ig bam

1981. november 13.

francia kulturális napok kezdődtek pénteken debrecenben a budapesti franciaöbintézet és a kölcsény ferenc művelődési központ közös rendezésében. első eseményeként laurent deshusses, a budapesti franciaöbintézet igazgatója megnyitotta a kölcsény ferenc művelődési központban a budapesten már nagy sikert aratott hommage a teriade című kiállítást, amely a párizsi teriade művészeti kiadó tevékenységének négy évtizedét mutatja be az érdeklődőknek.

a december 14-ig tartó debreceni francia kulturális napok keretében, a továbbiakban előadások hangzanak el a francia művészet történetéről, francia filmeket vetítenek, s egy francia balett-együttes is bemutatkozik a városban./mti/

*• kulturális*

- . -

bb.31. országos néprajzi amatőrfilm fesztivál nagykanizsán

tas/kz/ig bam

1981. november 13.

pénteken, a nagykanizsai hevesi sándor művelődési központban megnyitották a xi. országos néprajzi amatőrfilm fesztivált. a háromnapos nyilvános szemlén 35 versenyfilmet vetítenek. a zsüri és a közönség elé kerülő alkotások egy-egy tájegység, a különböző népcsoportok életmódját, kulturáját mutatják be, megörökítették a különböző építési- és öltözködési módokat, dokumentálják a népi diszitőművészet legszebb alkotásait. az ünnepélyes eredményhirdetés vasárnap délelőtt lesz. ezt követően a díjnyertes munkákat újra megnézhetik az érdeklődők.

szombaton ugyancsak nagykanizsán rendezik meg a xvii. dél-dunántúli amatőrfilm szemlét, amelynek vetítésein ugyancsak több, mint 30 filmet láthatnak az érdeklődők./mti/

15.35/ig

- 17 -

16<sup>35</sup>

bb.32. sci-fi klubtagok országos találkozója gödöllőn

vir/s/kz/ig bam

1981. november 13.

tudományos-fantasztikus klubtagok iii. országos találkozója kezdődött pénteken a gödöllői agrártudományi egyetemen. a háromnapos eseménysorozaton mintegy 300 klubtag mellett több száz sci-fi-kedvelő is részt vesz, s megismerkedik a tudományos-fantasztikus irodalom és filmművészet legújabb alkotásaival. a találkozó színhelyén tudományos-fantasztikus témákat feldolgozó képzőművészeti alkotásokból, plakátokból és lemezekből rendezett kiállítás is nyílt./mti/

bb.33. a „vétkes”, az alkohol és a túltápláltság - orvos kongresszus székesfehérváron

dáv/kz/ig bam

1981. november 13.

a fertőző májgyulladás és a hasnyálmirigy gyulladás kialakulásába nagy szerepe van a rendszeres alkoholfogyasztásnak és az egészségtelen táplálkozásnak - hangsúlyozták pénteken székesfehérváron, a hasnyálmirigy és a máj betegségeinek problémáival s e betegségek gyógyításának új módszereivel foglalkozó orvoskongresszuson. mint elmondták, a rendkívül fájdalmas tünetekkel járó, gyakran halállal végződő, de minden esetben hosszan tartó munkaképtelenséget okozó krónikus hasnyálmirigy gyulladást az esetek husz-negyven százalékában okozza a rendszeres alkoholfogyasztás, a fertőző májgyulladásoknak pedig a lefolyását súlyosítja és a gyógyítását nehezíti meg az italozó életmód. az utóbbi években - a túltápláltság és a helytelen életvitel eredményeként, - mindkét betegség gyakoribbá vált hazánkban. ez pedig arra figyelmeztet, hogy a gyógyításon túl, az eddiginél nagyobb gondot kell fordítani a megelőzésre, az egészséges életmód kialakításának segítésére. ugyanakkor új módszerekre, s egységes álláspontra van szükség a gyógyászatban is. már eredményesen alkalmazzák az ultrahangos diagnosztikai berendezéseket, s úgynevezett multiklinikai - több központu - vizsgálattal próbálják eldönteni a gyógyítás, kezelés legeredményesebb módszereit. a multiklinikai rendszerbe eddig az ország mintegy 20 kórháza kapcsolódott be, s vállalkozott arra is, hogy együttműködik a fertőző májgyulladás gyógyításában, a legújabb módszerek kipróbálásában./mti/

15.45/ig

16<sup>30</sup>

bb.34. a pest megyei kishajózási vállalat közlése

vir/mné/kz/ig bam

1981. november 13.

szerint november 15-én leáll a révátkelés majosháza-szigetcsép között./mti/

bb.35. javulnak a közművelődés feltételei - sajtótájékoztató szombathelyen

kre/ig kz

1981. november 13.

a megye közművelődési eredményeiről, gondjairól, kulturális életének helyzetéről tájékoztatták pénteken szombathelyen a lapok és a rádió munkatársait vas megye tanácsi vezetői. mint többek között elmondták, a megye öt városában és hat nagyközségében korszerű, minden igényt kielégítő művelődési házak szolgálgják a lakosság közművelődését. a megyeszékhelyen, cell-dömölkön és környéken rendszeresen szerepel a győri, a kaposvári és a veszprémi színház, alkalmanként valamelyik budapesti, továbbá a szegedi társulat. az elképzelések szerint 1985 és 1990 között kialakulnak az önálló szombathelyi színház létrehozásának, megnyitásának feltételei is.

a néhány éve önállóvá lett szombathelyi szimfónikus zenekar, amelynek már külföldön is jó neve van, hamarosan kóruossal is kiegészül. hagyományosan élénk a megye képzőművészeti élete is. évente negyven-ötven kiállítást rendeznek a megyében, s ezek közül a textilbiennálék immár egész Európában ismertek. a társadalmi összefogással épülő képtár munkái előrehaladtak, s egyre gyarapodik, gazdagodik az ott bemutatandó anyag is.

az idegenforgalom és a közművelődés szempontjából egyaránt vonzóak, értékesek a megye muzeumai. a szombathelyi savaria muzeum restaurálása az idén fejeződött be. a nyáron bővítik a szombathelyi skanzenet./mti/

bb.36. új abc-áruház hajdunánáson

tár/kz/ig bam

1981. november 13.

új abc-áruházat adtak át rendeltetésének pénteken hajdunánáson. a hat és félmillió forintos költséggel felépített, csaknek 380 négyzetméter alapterületű, teljesen önkiszolgáló rendszerű nánási abc, mintegy kétmillió forintos árukészlettel várja a vásárlókat./mti/

16.00/ig

16<sup>50</sup>

bb 50. brit szakszervezeti vezetők kádár jánosnál

um dg hgy

1981. november 13.

kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára pénteken a kb székházában fogadta len murrayt, a brit szakszervezet szövetségének /tuc/ főtitkárát, valamint a kíséretében hazánkban tartózkodó angol szakszervezeti vezetőket.

a szivélyes légkörű találkozón részt vett gáspár sándor, az mszmp politikai bizottságának tagja, a szakszervezetek országos tanácsának főtitkára. /mti/

-.-

bb 51. kádár jános fogadta alekszej jepisevet

um dg hgy

1981. november 13.

kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára pénteken a kb székházában fogadta alekszej jepisev hadseregtábornokot, az szkp kb tagját, a szovjet hadsereg és haditengerészeti flotta politikai főcsoportfőnökét, aki katonai delegáció élén hivatalos, baráti látogatáson tartózkodott hazánkban.

a szivélyes, elvtársi légkörű eszmecserén részt vett korom mihály, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, borbándi jános, a minisztertanács elnökhelyettese és kárpáti ferenc altábornagy, a magyar néphadsereg politikai főcsoportfőnöke, miniszterhelyettes.

jelen volt vlagyimir jakovlevics pavlov, a szovjetunió magyarországi nagykövete.

x x x

a szovjet katonai delegáció pénteken elutazott hazánkból. /mti/

-.-

16.32/um

- 20 -

1400

bb.37. markó erzsébet festőművész kiállítása

vir/mné/kz/ig bam

1981. november 13.

markó erzsébet festőművész alkotásaiból rendezett kiállítás nyílt pénteken vacott, a városi és járási könyvtárban. a művész ezúttal közönség elé került alkotásainak többsége az élet meghitt pillanatait örökíti meg. /mti/

-.-

bb 38. a dán béketanács küldöttségének látogatása

um dg bam hgy

1981. november 13.

az országos béketanács meghívására november 9-13. között látogatást tett hazánkban a dán béketanács küldöttsége. a delegáció megbeszéléseket folytatott az országos béketanács vezetőivel a két mozgalom további együttműködése kiszélesítésének lehetőségeiről, kölcsönösen tájékoztatták egymást tevékenységükről, valamint véleményüket cseréltek a nemzetközi és az európai helyzet időszerű kérdéseiről. a dán békemozgalom képviselői tájékoztatást adtak az országukban lezajlott nukleáris fegyverkezés elleni tömegmegmozdulásokról és az észak-európai atommentes övezet megteremtéséért folytatott küzdelmükről. /mti/

-.-

bb 39. tanácsi küldöttség látogatása az ndk-ban

u m dg bam hgy

1981. november 13.

harry möbisnek, a német demokratikus köztársaság minisztertanácsa titkársága vezetőjének meghívására papp lajos államtitkárnak, a minisztertanács tanácsi hivatala elnökének vezetésével november 9-től 13-áig tanácsi küldöttség tartózkodott az ndk-ban. a küldöttség schwerin megyében látogatást tett a megyei tanács vezetőinél, valamint a helyi tanácsoknál. a tanácsi szervezet tevékenységének tanulmányozása során különös érdeklődést tanúsított a magyar küldöttség a területi tanácsok beruházásainak - elsősorban a lakásberuházások - irányítása, tervezése iránt. ezek mellett gazdag tapasztalatokat szerzett a községek együttműködéséről, a községsszövetségek tevékenységéről.

a küldöttség pénteken visszaérkezett budapestre. /mti/

-.-

16.37/um

- 21 -

1420

bb 40. az mszmp kb üdvözlő távirata

um dg hgy

1981. november 13.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága táviratban üdvözölte nagy-britannia kommunista pártjának november 14-én megnyitó 37. országos kongresszusát. /mti/

-.-

bb 41. vasutmodell kiállítás nyílt budapesten

t bi um bam hgy

1981. november 13.

miniatűr mozdonyok, vasuti kocsik, hidak, házak, terepasztalon rohangáló szerelvények, felvillanó lámpák és jelzők - mindez azon a nemzetközi vasutmodell kiállításon látható, melyet urbán sándor, a máv vezérigazgató-helyettese nyitott meg pénteken budapesten, a keleti pályaudvar kulturtermében.

megnyitó beszédében utalt arra, hogy ezuttal a 28. alkalommal rendezték meg a vasutmodellezők nemzetközi versenyét és a hozzá kapcsolódó kiállítást. hangsúlyozta: a modellezésben szerencsésen ötvöződik az alkotómunka, és a hasznos ismeretszerzés. talán éppen ezért érdeklődnek egyre többen a modellezés iránt. a hobbi művelői között az általános iskolás gyerektől a nyugdíjasig, a segédmunkástól a kutatóig és a művészig a társadalom szinte minden rétege megtalálható. a hasznos és időigényes hobbinak még nagyobb lehet a szerepe, ha az ötnapos munkahét bevezetésével megnövekszik a szabadidő.

a vezérigazgató-helyettes végül átadta a díjakat a kiemelkedő eredményt elért versenyzőknek.

a várható igen sok érdeklődőt vonzó kiállítás november 29-ig tart nyitva, naponta 10-től 18 óráig. /mti/

-.-

bb 43. pártmunkás küldöttség látogatása bulgáriában

um dg hgy

1981. november 13.

a bolgár kommunista párt központi bizottságának meghívására az mszmp pártmunkás küldöttsége rácz sándornak, az mszmp kb tagjának a központi bizottság osztályvezetőjének vezetésével november 9-13. között látogatást tett a bolgár népköztársaságban.

a küldöttséget - amely pénteken érkezett haza szófiából - fogadta miso misev, a bkp kb titkára. /mti/

16.37/um

- 22 -

huo  
40

bb 42. több mint 60 millió rubeles megállapodás szovjet műtrágya alapanyagok importjáról

i bi um bam

181. november 13.

a chemolimpex vegyianyagáru külkereskedelmi vállalat székházában nagy jelentőségű magyar-szovjet üzleti megállapodást írtak alá a chemolimpex és a moszkvai szozjuzpromexport vállalat képviselői. a több mint 61 millió rubel értékű import-megállapodás 1982-ben szállítandó műtrágyára és műtrágya alapanyagokra vonatkozik. a megállapodás értelmében a szovjet fél 1982-ben 480 ezer tonna apatitot, 133 ezer tonna szuperfoszfátot, 78 ezer tonna ammonfoszfátot és 386 ezer tonna kálműtrágyát szállít a magyar ipar és mezőgazdaság számára. /mti/

-.- és műtrágya-

bb 44. bajtársi találkozó

t km um dg hgy

1981. november 13.

a magyar partizán szövetség a magyar tanácsköztársaság harcában részt vett internacionalisták, számára pénteken bajtársi találkozót rendezett a belügyminisztérium művelődési házában. hunya istván, a munkásmozgalom régi harcosa, a magyar partizán szövetség választmányi tagja köszöntötte a résztvevőket, majd szabó sándor, a választmány tagja idézte a történelmi időköt, a partizánok nem kis bátorságot követelt tetteit. /mti/

és tagjai és

-.-

bb.45. repülőgép makettek kiállítása a csehszlovák kulturában

t/kj/dg/ig hgy

1981. november 13.

szocialista országokban gyártott repülőgépek makettjeiből nyílt kiállítás pénteken a csehszlovák kulturális és tájékoztató központban. a bemutató látogatói az i. budapesti nemzetközi repülőgépmodellező versenyen résztvevő csehszlovákiából és az ndk-ból érkezett, valamint magyar modellezők több mint száz makettjével ismerkedhetnek meg, november 21-ig.

a gvazarm, az mhsz csehszlovákiai testvérszervezete megalakulásának 30. évfordulója alkalmából megrendezett kiállítás megnyitóján kiosztották a repülőgépmodellező verseny díjait is. az első kategóriában - egy jak 23-as gép összeállításáért - manfred kandzianak, az interflug klubja versenyzőjének ítéltek az első díjat. a 2. helyen a székesfehérvári borsos józsef, a 3. helyen szentirmai tiber debreceni versenyző végzett. a ii. kategóriában ugyan csak manfred kandzia lett az aranyérmes; az ezüstérmét a budapesti varga lászló, a bronzérmét az ndk-s den albrechtnek kapta. /mti/

17.45/ig

- 23 -

18<sup>00</sup>

bb.46. magvalósulóban vannak a balaton vízminőségének védelmére hozott határozatok - a balatoni intéző bizottság ülése keszthelyen

szé/st/mné/ig hgy

1981. november 13.

a balaton vízminőség-védelmével kapcsolatos minisztertanács határozat alapján máris figyelemreméltó intézkedések történtek - állapították meg a balatoni intéző bizottság pénteken keszthelyen megtartott ülésén. ábrahám kálmán építésügyi és városfejlesztési miniszternek, a testület elnökének vezetésével a bizottság áttekintette a balaton környékének építésügyi, környezetvédelmi és vízügyi helyzetét. az ülésen elmondták, hogy főleg a zala vízgyűjtő területén születtek gyors és hathatós intézkedések a leginkább veszélyeztetett keszthelyi öböl védelmében. a zala menti jelentősebb településeken létesített szennyvíztisztítóművek napi teljesítőképessége már meghaladja a 21 ezer köbmétert, s ezzel a körzet szennyvizének 70 százaléka tisztítva kerül a zala folyóba. megkezdték az üzemi szennyvíztisztító építését is.

szóba kerültek a vitában a balaton turisztikai túlterheltségéből fakadó gondok. az idei főszezonban volt olyan hétvége, amikor 1,1 millió ember tartózkodott a tó vízgyűjtő körzetének 151 településén, s ebből mintegy 800 ezren népesítették be a balaton közvetlen partvidékét. több javaslat hangzott el a forgalom ésszerű mérséklésére, a tó főszezoni tehermentesítésére, amelyre elsősorban a környezeti ártalmak, a kómmulációs eredetű szennyeződések csökkentése érdekében lenne szükség.

javasolták az ülésen a balatonnal kapcsolatos tudományos kutatások jobb összehangolását is. szükséges lenne például egységes mérő és adatrendszer kidolgozása.

megvitatta a testület a balatoni halgazdálkodás helyzetét. mint elmondták, elsősorban a balaton biológiai egyensúlyának megóvása érdekében továbbra is rendszeresen telepítenek halakat a tóba. kétnyaras pontyból például évente 140 tonnát, továbbá nagy mennyiségű süllőt és busát is. ugyanakkor a testület úgy foglalt állást, hogy a balatonnak alapvetően üdülési és turisztikai célokat kell szolgálnia, tehát nem halastó és nem is szabad azzá válnia. a balaton halász-horgász zsákmánya azonos vízmennyiségre vetítve csupán ötvened része a tógazdasági hozamoknak. a balatoni halgazdálkodás perspektíváival, a jövőbeni haltelepítésekkel és az optimális fajtaösszetétel kialakításával kapcsolatban további kutatásokra van szükség.

a balatoni intéző bizottság a minisztertanács legutóbbi határozatának végrehajtását figyelemmel kísérve ajánlásokat terjeszt a kormány elé a tó és környéke környezetvédelmének, fejlesztésének további teendőiről. /mti/

17.00/ig

- 24 -

1805

bb.47. befejeződött a nemzetközi vasas szakszervezeti tanácskozás sz/jk/bam/ig hgy

1981. november 13.

jövő év szeptemberére összehívták moszkvába a ix. nemzetközi fémipari konferenciát. erről a fémipari dolgozók nemzetközi szövetsége adminisztratív bizottsági ülésén határoztak. a tanácskozást november 11-13. között tartották budapesten, a vasasszakszervezet székházában, 19 országból érkezett küldöttek részvételével.

az ülés dokumentumainak elfogadása után a nemzetközi szövetség vezetői sajtótájékoztatót tartottak, herczeg károly, a vasasszakszervezet főtitkára mint házigazda köszöntötte a résztvevőket, majd alain stern, a szövetség francia főtitkára elmondta: a tanácskozáson nagy hangsúlyt kapott a béke és a leszerelés kérdése. felhívást intéztek a világ vasipari dolgozóihoz, amelyben megállapították, hogy a különböző kontinensek vasas munkásai, mintegy 250 millióan élen járó szerepet töltenek be abban a nagy küzdelemben, amely a leszerelésért, a rakéták és a neutronbombák telepítése ellen folyik. a tanácskozáson elítélték a kuba elleni amerikai politikát is. hangsúlyozták, hogy a növekvő katonai kiadások a kapitalista világban akadályozzák a teljes foglalkoztatottság megvalósulását, s elszívják más országok anyagi javait. az adminisztratív bizottság a szövetség fontos feladatának tekinti a fémipari dolgozók millióinak összefogását, és összehangolt harcot hirdet a tőkés társadalom minden imperialista törekvése ellen.

a bizottsági ülésen felhívták a vasas-dolgozókat, hogy valamennyi regionális és nemzetközi szervezet révén vegyenek részt a jövő évi konferencián, s egységben járuljanak a kongresszus sikeréhez. /mti/

- . -

bb.49. magyar békemozgalmi-küldöttség utazott a távol-keletre

k/ár/mm/ig hgy

1981. november 13.

magyar békemozgalmi küldöttség utazott pénteken a távol-keletre kovács bélának, az országos béketanács titkárának, a hazafias népfront országos tanácsa titkárának vezetésével, a vietnami, a laoszi és a kambodzsai testvérszervezetek meghívására. /mti/

15.10/ig

- 25 -

1830

2000

bb.48. egy nap a települési környezetért - tanácskozás ózdon

hag/st/ig hgy

1981. november 13.

egy nap a települési környezetért címmel mintegy husz hazai város képviselőinek részvételével tanácskozást tartottak pénteken ózdon a településfejlesztési társadalmi munkáról, és a környezetvédelemről. több előadásban ismertették az ózdi tapasztalatokat és eredményeket. mint elmondták, a város lakói, az ózdi üzemek és intézmények dolgozói az ötödik ötéves tervidőszakban több mint százötvenmillió forint értékű társadalmi munkát végeztek. a munkaakciók keretében többek között pihenőparkokat, tv átjátszó állomást, csillagvizsgálót és egy ezer gyermek üdültetésére alkalmas úttörőparkot létesítettek. egyidejűleg jelentős eredményeket értek el ózdon a környezeti ártalmak csökkentésében is. a hatvanas években még évente 20.000 tonnányi kohópor hullt a településre. a környezetvédelmi intézkedések hatására a szennyezés azóta a megduplázódott termelés mellett is harmadára csökkent.

a tanácskozás alkalmából a városban háromnapos társadalmi munkaakciót szerveztek: az akció 4500 résztvevője a játszótérek környékén és az új városi parkokban tizenhatezer facsemetét ültet el./mti/

bb.52. világgazdasági szekcióülések az akadémián

t/of/jk/dg/ig hgy

1981. november 13.

pénteken újabb szekcióülésekkel folytatódott budapesten, a magyar tudományos akadémia székházában a fejlesztési intézetek európai társaságának nemzetközi tudományos konferenciája a világgazdaság fejlesztésének új útjairól. a kontinensünkön működő mintegy másfélszáz gazdasági kutatóintézet és oktató intézmény szakembereivel együtt a vitasorozaton - összesen tíz témabizottságban - részt vettek a fejlődő országok regionális társadalomtudományi társaságainak képviselői is.

hangsúlyt kapott, hogy világszerte növekvő érdeklődés nyilvánul meg az egyes nemzetgazdaságok részéről az iránt, miképpen kapcsolódhatnak be minél hatékonyabban a világgazdaság vérkeringésébe. számos országban dolgoztak-dolgoznak ki e cél érdekében új külgazdasági politikát. elhangzott, hogy korunkban - s a következő évtizedekben még inkább - a nemzetközi munkamegosztás világszerte szerves részévé válik a gazdasági tervezésnek. a nemzetközi munkamegosztásban rejlő előnyök azonban mindenki számára csak abban az esetben biztosíthatók - fogalmazták meg, - ha a különböző alternatívák összehasonlíthatók, ami viszont feltételezi a belső és a világpiacon árák közötti megfelelő kapcsolatot. az egyes gazdaságok részéről a világpiacon árákhoz közeledést indokolják azok a nagy változások is, amelyek a természeti erőforrások, különösen az energiahordozók áraiban végbementek, és amelyeket csak energia- és nyersanyag-takarékossággal lehet ellensúlyozni.

/folyt.köv./  
17.25/ig

- 26 -

1985  
204

bb.52./világgazdasági szekcióülések ... folyt./ig

magyar szakemberek elmondták a konferencián, hogy új külgazdasági politika szükségessége fennáll minden európai szocialista országban, de az indokolt változások bevezetése számos tényező függvénye. e tényezők köre az egyes gazdaságok külkereskedelmi érzékenységétől a társadalom egyensúlyán át a gazdasági és politikai vezetés megítéléséig terjed. az új külgazdasági politika magában foglalja a fejlődő országokkal kialakított gazdasági kapcsolatok mennyiségének, minőségének és jelentőségének erőteljes növekedését. a szocialista országok tudósai, kutatói, gazdasági szakemberei közreműködnek olyan nemzetközi cselekvési programok kialakításában és korrigálásában, amelyek a harmadik világ és a világgazdaság közötti kapcsolati rendszerek jobbitására irányulnak.

szombaton plenáris záróüléssel fejeződött be az akadémián a négynapos programmal szervezett nemzetközi konferencia, amelynek házigazdája az mta világgazdasági kutató intézete./mti/

bb.54. hild-émlékérmek egyéni érdemekért - kiállítás a kitüntetettek munkásságáról

t/sb/jk/bam/ig hgy

1981. november 13.

a magyar urbanisztikai társaság vezetőségének pénteki ünnepi ülésén jantner antal építésügyi és városfejlesztési miniszterhelyettes, a társaság alelnöke adta át az idei hild jános-émlékérmeket a városfejlesztésben kimagasló egyéni munkásságukkal kitüntetett építészeknek.

hild-émlékérmeket kapott: faragó kálmán tanszékvezető egyetemi tanár, a városépítés terén kifejtett több évtizedes elméleti és társadalmi tevékenységéért és takács máté, szeged megyei város főépítésze kimagasló városrendezési és fejlesztési tevékenységéért, a munkakörének példás ellátásáért.

a két kiváló szakember munkásságának számos tárgyi jelét és dokumentumát, valamint a hild-émlékérmel néhány nappal ezelőtt kitüntetett nagykanizsa és mátészalka város fejlődésének eredményeit tanúsító fényképeket, maketteket és terveket kamara-kiállításon mutatják be. az érdeklődők november 16 és 27 között - vasárnap kivételével - naponta délelőtt 9 órától délután 5, szombaton pedig déli 1 óráig tekinthetik meg a kiállítást a magyar urbanisztikai társaság /rákóczi ut 7./ székházában./mti/

17.40/ig

- 27 -

18<sup>uo</sup>

204

bb.55. németh jános kiállítása tatabányán

ber/st/ig hgy

1981. november 13.

németh jános munkácsy-dijas érdemes művész alkotásaiból nyitottak tárlatot pénteken a tatabányai népházban. a zalaegerszegi kerámikus ezuttal 32 munkáját, köztük legújabb műveit állította ki.

németh jánosnak számos műve látható a hazai és külföldi muzeumokban. sok köztéri alkotása díszíti a fővárost és az ország más városait, de van belőlük helsinkiben és új-delhiben is. két reliefjét ezen a héten avatták fel nagykanizsán. /mti/

- . -

bb.56. konferencia a szellemi munka hatékonyságának növeléséről  
pécsett

kász/st/ig hgy

1981. november 13.

a szellemi munka hatékonyságának növelésével foglalkozó kétnapos országos konferencia kezdődött pénteken pécsett a szervezési és vezetési tudományos társaság rendezésében. a tanácskozás megnyitó plenáris ülésén nyers rezső, az mta közgazdaságtudományi intézetének tudományos tanácsadója tartott előadást. a szellemi munka népgazdasági jelentőségéről, hatékonyságának növeléséről szólva hangsúlyozta, hogy a hetvenes évek közepén elkezdődött szinte drámai világgazdasági változások és az anyagi források szűkössége egyaránt sürgetik az emberi tényezőben rejlő, még kiaknázatlan tartalékok feltárását. a szellemi munka akkor szolgálhatja jól a népgazdaság fejlődését, ha beilleszthető az állami és a vállalati tevékenység meglévő gazdálkodási kereteibe, a terekvések nem lépik túl a megvalósíthatóság határát, s a közvetlenül vagy közvetve érdekelt embereket megnyerik az alkotótevékenység támogatására. hangoztatta, hogy a szellemi alkotás föllendülését számottevően segítheti a személyre szóló erkölcsi és anyagi elismerés javítása. a központi tervezésnek a jövőben fokoznia kell hatékonyságát a makro-ökonómiában, míg a gazdaság kisebb egységeinél növekednie kell a piac szerepének. ezt azonban a szellemi munka területein dolgozók szoros együttműködésével lehet elérni. a műszakiaknak és közgazdászoknak ki kell lépniük szűkebb szakmai körükből, hogy összehangolt munkájukban érvényesülhessen a gazdaságpolitikai gondolkodás rendező ereje.

/folyt.köv./  
17.50/ig

- 28 -

b csak

1850  
lol

bb. 56. /konferencia.....1.folyt./gw

a tanácskozáson elhangzott hozzászólások egyebek között rámutattak arra, hogy az iparban a szellemi munka értékesülése alacsonyabb a megérdemelnél és a kívánatosnál. a műszaki értelmiségieknek mintegy a fele nem ott dolgozik, ahová a diplomája „szól”, s ugyanakkor a gyorsan változó ismeretek gyarapítása sem folyamatos. hangsúlyozták, hogy a szellemi dolgozók maguk is többet tehetnének munkájuk elismertségének javításáért, a vezetők pedig több egyéni megbízatással serkenthetnék beosztottaikat az aktívabb, valóban alkotó szellemi tevékenységre. a kiemelkedő teljesítmény kiemelkedő jutalmazásának jogosságát is el kell ismertetni, mind a szűkebb környezettel, mind az egész közvéleménnyel.

a konferencia megnyitó plenáris ülés után három szekcióban folytatta munkáját.

/mti/

- . -

bb. 57. a magyar szolidaritási bizottság nyilatkozata.

mm/dg/gw hgy

1981. november 13.

a magyar közvéleményt nyugtalansággal és aggodalommal töltik el azok a lépések, amelyeket az utóbbi napokban az usa kormánya tett a kubai elleni nyomás fokozására, s amelyek feszültséget okoznak a karib-tenger térségében hangoztatja a magyar szolidaritási bizottság pénteken közzétett nyilatkozata. a szocialista kubával kapcsolatos koholmányok terjesztése azt hivatott szolgálni, hogy igazolni próbálják azokat a folyamatban levő illetve tervezett akciókat, hadgyakorlatokat, amelyeket az amerikai militarista körök szorgalmaznak, fenyegetve kubát és a szabadságért, függetlenségért küzdő latin-amerikai népeket. mindez arra figyelmeztet, hogy az egyesült államok kormánya katonai erejének fitogtatásával súlyosan veszélyezteti a térség békéjét és a nemzetközi biztonságot.

a magyar nép szolidáris a kubai köztársaság, valamint a karib-térség többi, haladó népével, elutasítja e népek ellen irányuló fenyegetéseket. a magyar szolidaritási bizottság közvéleményünk állásfoglalását kifejezve követeli, hogy az usa kormánya mondjon le az erőszakkal való fenyegetésről, a beavatkozás gondolatáról szüntesse be a kuba elleni politikai kampányt - hangozik a nyilatkozat.

/mti/

- . -

18-0.5/gw

- 29 -

1850

lol

bb 53. a népesedéspolitikáról tárgyalt a hazafias népfrent országos elnöksége

k -ár/um dg hgy

1981. november 13.

pénteken - kállai gyula elnökletével - ülést tartott a hazafias népfrent országos elnöksége. szentistványi gyuláné-nak, a hnf ot titkárának előterjesztésében megvitatta a gyermek, család, társadalom című előterjesztést, amely a magyar népesedéspolitiká legfontosabb jellemzőiről szólt. a témával kapcsolatos elemzéseket és javaslatokat előzetesen megtárgyalták a népfrentmozgalom megyei testületei, illetve munkabizottságai és országos titkársága is.

a vitában résztvevők megállapították, hogy az 1973-as népesedéspolitikai határozat céljai és törekvései helytállóak voltak, ám a határozatot követő intézkedések és gyakorlat csak csökkenteni tudta népesedési helyzetünk kedvezőtlen folyamatait. az ülésen hangsúlyozták: népesedéspolitikánknak szervezesebben kell kapcsolódnia a gazdaság- és a társadalompolitika egészéhez. a tények azt bizonyítják, hogy a társadalom demográfiai magatartását számos anyagi és tudati tényező befolyásolja. a kulturális szint, a szokások, a hagyományok, s még a nemzetközi helyzet változása is hatással van a születésszám alakulására. az életmód, a környezet, s a tudati tényezők együttesen, komplex módon hatnak a családtervezésre, az általánosan elfogadott családeshemény tartalmára.

a hazafias népfrentnek is segítenie kell a gyermekszerető, harmonikus családi életre törekvő emberi magatartás és társadalmi szemlélet elfogadtatásában, népszerűsítésében, abban, hogy a családok ne csak természetesnek tartják a gyermek jelenlétét, hanem örömeiket is leljék benne. a vita alapján az országos elnökség állást foglalt abban, hogy támogatja az mshmp elképzeléseit népesedéspolitikánk tartalmának és céljainak bővítésére, eszközrendszerének továbbfejlesztésére. megerősíti azt az álláspontot, hogy a kormány, a tervező szervek a népgazdaság hosszú, középtávu és éves terveinek keretében gondoskodjanak a népesedéspolitikai alapelvek érvényesítéséről. helyesli azt a törekvést, hogy a gyermeket vállaló családok a nehezebb gazdasági feltételek között is érezzék az állam, illetve a társadalom - lehetőségeinkhez mérten - növekvő anyagi gondoskodását és erkölcsi elismerését. az elnökség felhívja a mozgalom testületeit, munkabizottságait, propagandistáit és a szülői munkaközösségek hálózatát: népszerűsítsék mind szélesebb körben a gyermek vállalásával, a neveléssel, az anyaság, a harmonikus családi élet megbecsülésével kapcsolatos eszményeket, az idős koruak társadalmi megbecsülésének erkölcsi normáit. az alkotóktól pedig kéri hogy a művészi ábrázolás eszközeivel is járuljanak hozzá az egészséges család- és gyermekszerető közzszellem megerősítéséhez.

/folyt.köv./

- 30 -

18.15/um

1905  
2000

bb 53. /a népesedéspolitikáról.../folyt/um

az országos elnökség javaslatot fogadott el a népfrentmozgalom jövő évi munkaprogramjáról amit az országos tanács elé terjeszt. a program szerint az országos testületek egyebek között foglalkoznak majd a hazafias népfrentnek a kormányzati szervekkel kialakított együttműködése tapasztalataival; a településépítési társadalmi munkamozgalmak továbbfejlesztésével; a magánérvős lakásépítés feltételrendszerének javításával, és több más fontos kérdéssel.

s. hegedüs lászló országos titkár tájékoztatta az elnökség tagjait a „társadalmi balesetvédelmi munkabizottság”, valamint a „fogyasztók országos tanácsa”, megalakítására vonatkozó javaslatokról. ezeket az elnökség támogatja, s ugyancsak a népfrent országos tanácsa elé terjeszti.

a napirendi pontok vitájában véleményt nyilvánított: ádámsantal, bencsik istván, bugár jánosné, duschek lajosné, gulyás emilné, horváth éva, pásztor gabriella és rónai rudolf. /mti/

-.-

bb. 58. ülést tartott a kisz budapesti bizottsága

t/km/s/dg/gw hgy

1981. november 13.

pénteken ülést tartott a kisz budapesti bizottsága. a tanácskozáson a kisz ii., iii. és xv. kerületi bizottságának titkárai beszámoltak az ifju gárda szervezéséről. a résztvevők megvitatták a kisz x. kongresszusa, illetve a budapesti küldöttgyűlés határozatainak végrehajtásával kapcsolatos fővárosi tennivalókat is.

az elfogadott feladatterv szerint a fiataloknak a gyárakban, az üzemekben, az intézményeknél megkülönböztetett tennivaló-juk van a termelés korszerűsítésében, a munka szervezettségének javításában. ennek érdekében a kisz szervezetek az eddigiéknél jobban segítik a kutatásban, fejlesztésben, az ujitómozgalomban résztvevő fiatalokat, felkarolják az új kezdeményezéseket, s a termelés ésszerűsítését szolgáló ifjusági akciókat. a jövőben nagyobb figyelmet fordítanak az alkotó ifjuság pályázat és a tudományos diák-körök alkotásainak, ötleteinek, javaslatainak gyakorlati hasznosítására. kiszélesítik a munkád mellé add a neved mozgalmat.

/folyt.köv./  
18.21/gw

- 31 -

1910  
2000

bb. 58. :/ülést tartott a kisz....folyt./gw

az érdekvédelmi, érdekképviselői tevékenység egyik központi feladata a lakásépítés, lakásgazdálkodás, az önálló otthonteremtés feltételeinek javítása. ennek érdekében a lakásépítéssel, építkezéssel kapcsolatos jogszabályokat folyamatosan figyelemmel kísérik, szükség esetén kezdeményezik korszerűsítésüket.

/mti/

- . -

bb. 59. Losonczi Pál üdvözlő távirata

tr/dg/gw hgy

1981. november 13.

Losonczi Pál, az elnöki tanács elnöke, táviratban üdvözölte Zayed bin Sultan al-Nahayyan sejket, az egyesült arab emírátság elnökét, az államszövetség elnökévé történt újralasztása alkalmából.

/mti/

- . -

bb. 60. felhasználható 19 órától!

nemzetközi diaporáma fesztivál pecsett

igó/st/gw hgy

1981. november 13.

Megnyílt a II. pécsi nemzetközi diaporáma fesztivál, a pénteken kezdődött vetítéssorozat hét ország - Ausztrália, Belgium, Csehszlovákia, Franciaország, Magyarország, a Német Szövetségi Köztársaság és Románia - diaporáma alkotóinak műveit láthatja a közönség. a találkozót vasárnap díjkiosztó gálaműsorral zárul.

A diaporáma új ábrázoló műfaj, amely a film-és a fotóművészet között helyezkedik el. a forgatókönyv szerint egymásra vetített, egymásba áttűnő diaképek zárt kompozíciójú sora és a vele szoros egységet alkotó zenei kíséret alkotja.

A pécsi ifjúsági ház diaporáma stúdiója az új műfaj egyik legjelentősebb hazai műhelye, tagjai számos díjat nyertek munkáikkal itthon és külföldön. ennek elismeréseképpen lett Pécs a két évenként megtartott nemzetközi diaporáma fesztiválok városa. az előzsűri az idei fesztiválra huszonhárom szerző alkotását fogadta el. közülük minden második magyar, ami a műfaj hazai előretörését, magas színvonalát jelzi.

/mti/

- . -

18.23/

- 32 -

1920  
2020

bb. 61-. felhasználható: 19 órától!

reneszánsz komédia bemutatója szegeden

dén/st/gw hgy

1981. november 13.

reneszánsz kori olasz szerző, Bernardo Bibbiena: Calandria című komédiájának magyarországi ősbemutatóját tartották meg pénteken a szegedi Kisszínházban. a korának erkölcsseit bíráló, az emberi gyarlóságot, esendőséget ábrázoló darabot először 1513-ban, az Urbinoi udvarban mutatták be.

A szegedi előadást Halasi Imre állította színpadra. az 1979-ben végzett fiatal rendezőnek ez volt első bemutatkozása szegeden. a mű Lajos Mari fordításában hangzott el, a főbb szerepeket mentes József Forgács Péter, Egerváry Klára, Nemcsák Károly, Nádházy Péter és Király Levente játszották. a díszletek Menczel Róbert, a jelmezek Vágvölgyi Ilona tervei alapján készültek.

/mti/

- . -

bb. 63. magyar-algériai vizügi tárgyalások

k/sb/gk/bam/gw hgy

1981. november 13.

Kovács Antal államtitkárnak, az országos vizügi hivatal elnökének meghívására pénteken küldöttség élén Budapestre érkezett Brahim Brahmia az algériai demokratikus és népi köztársaság vizügi minisztere. a tanácskozáson áttekintik a több mint egy évtizedes magyar-algériai vizügi kapcsolat alakulását és megvizsgálják a kapcsolat továbbfejlesztésének lehetőségeit. a ferihegyi repülőtéren Kovács Antal fogadta az algériai vendégeket, jelen volt Abdelaziz Kara, Algéria budapesti nagykövete is.

/mti/

- . -

bb. 62. időjárásjelentés

pá/gw hgy

1981. november 13.

a meteorológiai intézet jelenti pénteken este:

hétvégi lehülés

Várható időjárás szombat estig: csak néha csökken a felhőzet, az erősen felhős égbolt lesz a jellemző. futó záporok várhatók. az északi szél sokfelé megerősödik. a várható hőmérséklet holnap kora délután 4 és 9 fok között lesz.

/mti/

- . -

18.35/gw

- 33 -

1925  
2020

bb. 64. sághy vilmos

jk/gw hgy

1981. november 13.

belkereskedelmi miniszter, aki stuttgartban fővédnökként részt vett a magyar napok rendezvénysorozatán, pénteken hazaérkezett.

/mti/

- . -

bb. 65. budapesti aktivaértekezlet a lakóház felújításokról

gy/jk/dg/gw hgy

1981. november 13.

budapesten csaknem 740 ezer lakás van, s többségük - mintegy 420 ezer - tanácsi kezelésű bérlakás. a fővárosi kezelésben lévő épületek és otthonok fenntartása, karbantartása és felújítása legalább olyan fontos társadalompolitikai feladat, mint az új lakások építése. a budapesti pártbizottság és a fővárosi tanács által megvitatott és jóváhagyott vi. ötéves tervi feladatok végrehajtása akkor lehet sikeres, ha az építők-karbantartók átérzik: munkájuk alapvetően befolyásolja a lakosság életkörülményeinek javítását, a társadalmi közérzetet, a közvélemény alakulását - állapították meg pénteken a xiii. kerületi pártbizottság székházában a lakóházfenntartás, - felújítás és ingatlankezelés vi. ötéves tervi feladataival foglalkozó aktivaértekezleten.

a budapesti pártbizottság a soron lévő feladatok egységes értelmezése, a közös cselekvés kibontakoztatása érdekében hívta össze az aktívát, amelyen az elnöklő somogyi sándor, a budapesti pártbizottság titkára mondott megnyitót. a tanácskozáson a fővárosi párt-, tanácsi szervek, tömegszervezetek vezetői, az érdekelt főhatóságok, a beruházó, a tervező, a kivitelező vállalatok és szövetkezetek politikai és gazdasági vezetői, szocialista brigádvezetők és a magánkisipar képviselői vettek részt.

gérnyi kálmán, a fővárosi tanács elnökhelyettese vitaindító előadásában hangsúlyozta: budapesten meghatározó jelentősége van annak, hogy az itt lévő lakások csaknem 60 százaléka állami tulajdonban van. a karbantartásban és felújításban a mostani tervidőszakban is folytatódhat a sok évtizedes lemaradás pótlása. több mint 24,4 milliárd forint áll rendelkezésre a tanácsi kezelésben lévő lakóházak felújítására és fenntartására. a lemaradás mellett ez lehetővé teszi az elavult városrészek rekonstrukciójának előkészítését és - az évm kapacitását is igénybe véve - megkezdését.

/folyt.köv./

↳ pótlára

19.01/gw

- 34 -

1930  
20

bb. 65. /budapesti aktivaértekezlet....1.folyt./gw

nagyobb ütemben folytatódhat a rossz állapotban lévő lakások felújítása és korszerűsítése. a középtávú terv mintegy 47-50 ezer otthon felújítását, 10 ezer lakás ezzel egyidejű korszerűsítését és 24-25 ezer lakás komfortosítását rögzíti. további feladat az emelet-ráépítések és tetőtér-beépítések meggyorsítása. a felújítással együtt mintegy 700 emelet-ráépítést rögzít a terv, ezen kívül a lakosság, főleg a fiatalok közreműködése nyomán további 1200 lakás felépítésével számolnak. a fővárosi tanács jelentősnek ítéli, hogy az állampolgárok maguk is közreműködhessenek a tetőtér-beépítésben, az előkészített és a címjegyzékben kijelölt, illetve az általuk feltárt helyeken.

- más módon is óvjuk, vagy bővítjük az épület-, illetve lakósvagyon - folytatta gérnyi kálmán. - a vi. ötéves terv idején rendkívül nagy erőfeszítéseket teszünk annak érdekében, hogy a korábban életveszélyesnek, vagy gazdaságosan fel nem újíthatónak minősített épületeket, amennyiben még megmenthetők, helyreállítsák. eddig 120 ilyen lebontásra ítélt épületet vettek újabb vizsgálat alá, s ennek eredményeként 8 épület lakásként, illetve azzal egyenértékű nyígdíjasházként, átmeneti lakásként állítható helyre. további 27 épülettel az a terv, hogy különböző szervezetek, helyreállítás ellenében, átadják.

sok más feladat mellett a jövőben a felújítási munkák általános formájává kívánják tenni az ugynevezett töbrehabilitációt, városrészi rekonstrukciót. ebben a tervidőszakban a vii. kerületben egy négy utca által határolt, ugynevezett tizenötöstomb, felújítását kezdik meg.

a testületi határozatokban megjelölt, és a munkaprogramban elhatározott feladatok sikeres végrehajtásának alapvető feltétele, hogy a megfelelő pénzeszközök mellett ne legyen hiány a szükséges tervezői és kivitelezői kapacitásban sem. az anyagi eszközöket pedig átgondoltan, a leghatékonyabban kell felhasználni.

ezt hangsúlyozták az előadáshoz kapcsolódó felszólalók is kiemelve, hogy a lakóházjavítási munkáknál gyakran tapasztalható pazarlásnak mielőbb véget kell vetni. előfordul, hogy olyan berendezési és felszerelési tárgyakat is kicserélnek, amelyek javítással is helyrehozhatók lennének. többen javasolták, hogy a kibontott anyagokat - köztük a leszerelt rácsokat, a homlokzati diszítőelemeket - ne hagyják veszni, hiszen más épületeken hasznosítani lehetne azokat.

/folyt.köv./  
19.07/gw

- 35 -

1940  
20

bb. 65. /budapesti aktivaértekezlet....2.folyt./gw

számos hozzászóló a társadalmi tulajdon fokozott védelmét szorgalmazta, s kifogásolta az új és a kibontott anyag gyakran nem megfelelő tárolását, illetve őrzését. a lakóházfenntartásban és - felújításban érdekelt valamennyi intézmény sokat tehet azért, hogy mielőbb kiiktassák a pazarlás egy másik forrását, nevezetesen a technológiai sorrend be nem tartását, amely nem ritkán az új, elkészült munkák tönkretételéhez vezet. a fenntartási költségek csökkentése érdekében szigorúan meg kell követelni a takarékos kivitelezést és technológiai fegyelem betartását - hangsúlyozták. az aktivaértekezlet résztvevői egyetértettek abban is, hogy a pazarlás megszüntetése, a társadalmi tulajdon fokozottabb védelme érdekében javítani kell az ellenőrzések színvonalát, s következetesebben kell élni a felelősségre vonás lehetőségével, jobban lehetne támaszkodni a lakosság segítőkészségére és a társadalmi szervezetek ellenőrzést segítő munkájára is. a főváros lakóinak közérzetét nem kis mértékben befolyásolja az ikv, a tanácsai építőipar vagy a szövetkezet dolgozóinak magatartása, az, hogy a lakásban tevékenykedő szakember mennyire érti a dolgát, s hogy munkája végeztével milyen rendet hagy maga után. az értekezleten arról is szó esett, hogy az elkövetkező időszak feladatainak megoldásában budapest lakói mint eddig, úgy a jövőben is szívesen részt vesznek. az elmúlt öt éves tervidőszakban mintegy 300 millió forint értékű társadalmi munkát végeztek az épületek üzemeltetési, fenntartási gondjainak megoldásáért.

szilágyi lajos építésügyi és városfejlesztési miniszter-helyettes a többi között a középtávu lakóházfenntartási program végrehajtásában az előkészítő és a kivitelező munkák feltételeinek biztosítására hívta fel a figyelmet. mint mondotta, szükség van az ingatlankezelő szervezetek korszerűsítésére is, ugyanakkor olyan társadalmi magatartást kell kialakítani, hogy fokozódjék a lakosság felelősségérzete és érdekelttsége a lakások megóvásában, korszerűsítésében. göndör györgy, a budapesti építőipari és szolgáltató szövetkezetek szövetségének elnöke elmondta: budapestben 18 szövetkezet lakáskarbantartó társulása csupán ez év első 9 hónapjában 107,5 millió forint értékű munkát végzett. e közösekkel az egyik legfőbb teendő a munka szervezettségének javítása, a dolgozók szakmai hozzáértésének gyarapítása. gellei lászló, a kiosk budapesti titkára a fővárosban tevékenykedő mintegy 4500 építő kisiparos fontos szolgáltatómunkájáról szólt.

a vitában elhangzottakra gényi kálmán válaszolt. somogyi sándor záravában hangsúlyozta: a budapesti pártbizottság határozatának végrehajtásában döntő szerep hárul a kommunistákra. példamutatásuk, mozgósító erejük meghatározó a megnövekedett feladatok maradéktalan valóra váltásában.

/mti/  
19.19/gw

1945  
20

- 36 -

bb 66. pártmunkás küldöttség látogatása jugoszláviában

um dg hgy

1981. november 13.

knopp andrással, az mszmp központi bizottsága osztályvezető-helyettesével az élen a jugoszláv kommunisták szövetsége központi bizottságának meghívására november 9-13. között magyar pártmunkás küldöttség járt jugoszláviában. a delegációt, amely a jugoszláv oktatási rendszer reformjával kapcsolatos tapasztalatokkal ismerkedett, fogadta milojko drulovics, a jksz kb elnökségének végrehajtó titkára. /mti/

-.-

bb 67. e m b a r g ó : 22.00 óráig!

faluvégi lajos hazaérkezett az ndk-ból

um hgy

1981. november 13.

faluvégi lajos, a minisztertanács elnökhelyettese, az országos tervhivatal elnöke látogatást tett a német demokratikus köztársaságban és november 12-13-án berlinben megbeszélést folytatott gerhard schürerrel, a német demokratikus köztársaság miniszterelnök-helyettesével, az állami tervbizottság elnökével.

az őszinte és baráti szellemben folytatott tárgyalások során áttekintették a két ország tervszerű gazdasági együttműködését; az 1981-85. évi tervkoordinációs megállapodások, valamint a hosszú lejáratú kereskedelmi szerződések teljesítésének helyzetét, a műszaki-tudományos együttműködés, a termelési kooperáció és az áruforgalom bővítésének lehetőségeit. véleményt cseréltek néhány magyarországot és a német demokratikus köztársaságot egyaránt érintő nemzetközi gazdasági kérdésekről. faluvégi lajost berlini tartózkodása során fogadta willi stoph, az ndk minisztertanácsának elnöke, akivel kormányközi kapcsolatainkról folytatott eszmecserét. a küldöttség fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent rudolf rossmeist, az ndk rendkívüli és meghatalmazott nagykövete. /mti/

-.-

20.11/um

- 37

20<sup>25</sup>  
0

bb 68. a belföldi főszerkesztőség hireinek jegyzéke  
14.00 órától zárásig

um...

1981. november 13.

20. willy brandt elutazott budapestről
21. fogadás a belga királyság nemzeti ünnepe alkalmából/5.jav./
22. szerk. figy.: a 16-os hír /kutatók és termelők közös érdekeltsége a mezőgazdaságban/ képei
23. elhunyt földi vilmos
24. dr. ulrich fick megbeszélései
25. kgst-tanácskozás a kőolaj- és gáziparról - hazaérkezett jugoszláviából a magyar küldöttség
26. a magyar-jugoszláv gazdasági együttműködési bizottság ülése
27. sajtótájékoztató a kollektív szerződésekről
28. nemzetközi macskakiállítás a hétvégén
29. ludártermelési rendszer alakult mezőhéken
30. francia kulturális napok debrecenben /6.jav./
31. országos néprajzi amatőrfilm fesztivál nagykanizsán
32. sci-fi klubtagok országos találkozója gödöllőn
33. orvos kongresszus székesfehérváron
34. a pest megyei kishajózási vállalat közleménye sajtótájékoztató vas megye közművelődési helyzetéről
35. abc-áruház hajdunánáson
36. markóerzsébet festőművész kiállítása vácott
37. a dán béketanács küldöttségének látogatása
38. tanácsi küldöttség látogatása az ndk-ban
39. az mszmp kb üdvözlő távirata nagy-britanniába
40. vasútmodell kiállítás nyílt budapesten
41. magyar-szovjet üzleti megállapodás műtrágya-alapanyagok importjáról /7.jav./
42. pártmunkás küldöttség látogatása bulgáriában
43. bajtársi találkozó /8.jav./
44. repülőgép makettek kiállítása a csehszlovák kulturában /9.jav./
45. a balatoni intéző bizottság ülése keszthelyen
46. befejeződött a nemzetközi vasas szakszervezeti tanácskozás /10.jav./
47. tanácskozás ódzon a településfejlesztési társadalmi munkáról
48. békemozgalmi küldöttség utazott a távol-keletre /11.jav./
- 49.

/folyt.köv./

- 38 -

21.00/um

21.15

bb 68. /a belföldi....folyt./um

50. brit szakszervezeti vezetők kádár jánosnál
51. kádár jános fogadta alekszej jepisevet
52. világgazdasági szekcióülések az akadémián
53. a népesedéspolitikáról tárgyalt a hmf országos elnöksége
54. hild-émlékérmek egyéni érdemekért
55. németh jános kerámikus kiállítása tatabányán
56. konferencia a szellemi munka hatékonyságának növeléséről pécssett /12.jav./
57. a magyar szolidaritási bizottság nyilatkozata
58. ülést tartott a kisz budapesti bizottsága
59. losonczi páll üdvözlő távirata az egyesült arab emirátusok elnökének /13.jav./
60. nemzetközi diaporáma fesztivál pécssett
61. reneszánsz komédia bemutatója szegeden
62. időjárás
63. magyar-algériai vizügyi tárgyalások
64. budapesti aktivaértekezlet a lakóház-felújításokról /14.jav./
65. pártmunkás küldöttség látogatása jugoszláviában
66. faluvégi lajos hazaérkezett az ndk-ból /22 óráig embargós/
67. hírjegyzék

..

- 39 -

- v é g e -

készült az mti belföldi főszerkesztőségében

főszerkesztő: pásztor jános

szerkesztette: fehér péter, izzák erika, halasi györgy

21.05/um

21.20